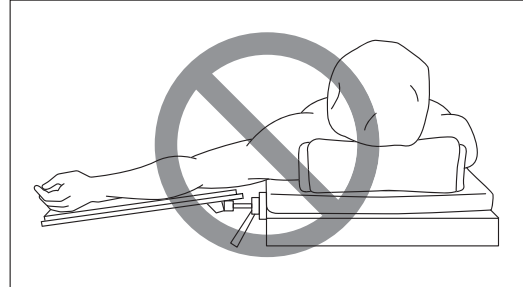
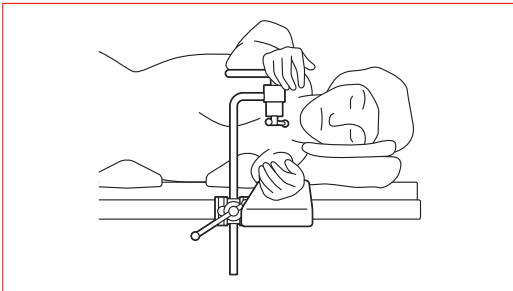


## Instruções para uso

Designação comercial: Tala de posicionamento padrão  
(Trade Name: Standard Armboard)

### Aviso

- 1.Quando utilizar acessórios da mesa de operações, preste sempre muita atenção ao doente. Os doentes deixados na mesma posição durante um longo período de tempo correm o risco de desenvolver neuroparalisia e/ou escaras.
- 2.Quando utilizar este produto para um doente em decúbito lateral, fixe o braço que fica por baixo na Tala de posicionamento.  
Se não fixar o braço na Tala de posicionamento, o doente poderá sofrer ferimentos.

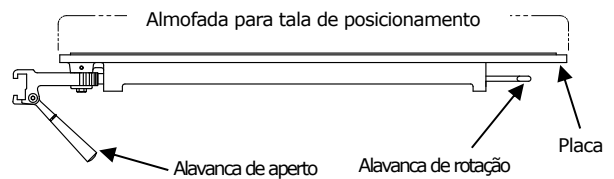


Não utilize este produto se a superfície superior estiver mais abaixo do que a superfície da mesa de operações.

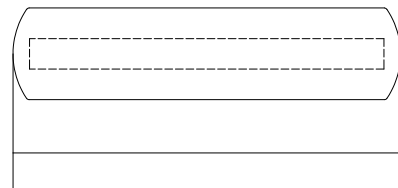
### Simbologia para rotulagem

**MD** : Dispositivo médico

### Especificações

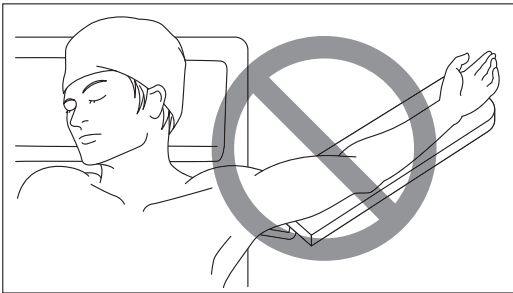


Acessório : Almofada para tala de posicionamento

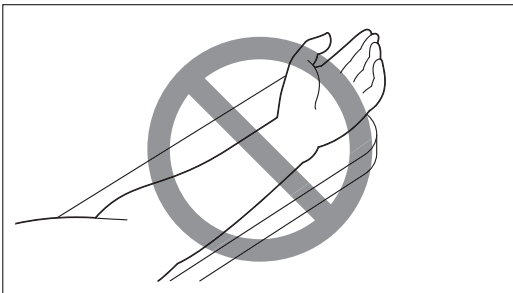


### Contraindicação/Proibição

- 1.Este produto apenas está validado para utilização com as mesas de operações Mizuho.
- 2.Não coloque o braço de um doente em qualquer uma das posições mostradas abaixo de modo a evitar a neuroparalisia do braço.



Não permita que o braço fique posicionado num ângulo superior a 90 graus em relação à direção longitudinal da mesa de operações.



Não vire o interior do braço para cima (exceto no caso de doentes em decúbito lateral).

N.º de código	Descrição do produto
08-117-06	Tala de posicionamento padrão (C1) (Standard Armboard (C1))

#### <Acessórios>

N.º de código	Descrição do produto
08-117-07	Almofada de 60 mm para tala de posicionamento (C1/C2) (60 mm Pad for Armboard (C1/C2))
08-117-08	Almofada de 100 mm para tala de posicionamento (C1/C2) (100 mm Pad for Armboard (C1/C2))

Material: aço inoxidável, liga de alumínio, resina sintética

## Finalidade prevista

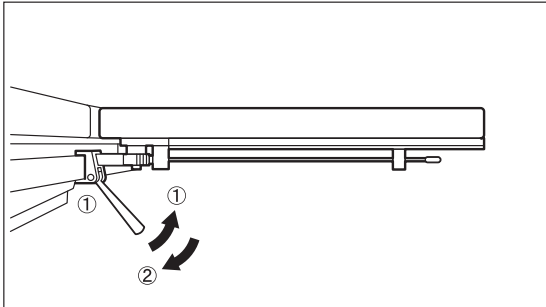
Este acessório para a mesa de operações é utilizado para apoiar o braço de um doente.

## Utilizador previsto

Este produto deverá ser utilizado por profissionais de saúde, incluindo, entre outros, cirurgiões, enfermeiros e técnicos de biomedicina.

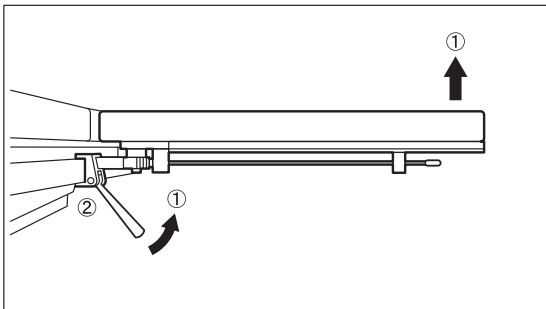
## Instruções para uso

### 1) Fixação



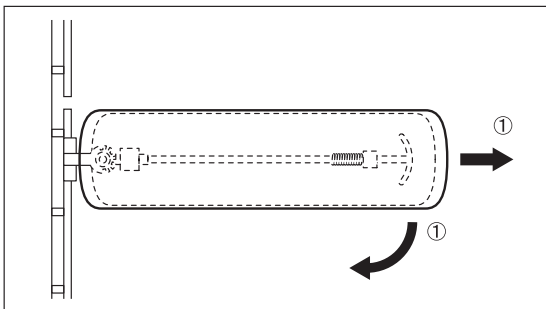
- 1) Puxe a alavanca de aperto para si e, ao mesmo tempo, fixe a tala de posicionamento à guia lateral da mesa de operações.
- 2) Solte a alavanca de aperto.

### 2) Remoção



- 1) Puxe a alavanca de aperto para si e, ao mesmo tempo, levante a extremidade da placa (tala de posicionamento).
- 2) Retire a tala de posicionamento da guia lateral.

### 3) Rotação



- 1) Puxe a alavanca de rotação, a tala de posicionamento pode ser rodada, no máximo, a 90 graus.

## Aviso/Advertência

### Advertência importante

1. Certifique-se de que a alavanca de fixação está presa à guia da mesa de operações. Uma mola danificada pode fazer com que o produto se solte ou mova, podendo causar ferimentos ao doente.
2. Se a mola estiver danificada, existe risco de ferimento para os seus dedos ou mãos.
3. Para efeitos de higiene, certifique-se de que utiliza gaze esterilizada nas áreas deste produto que estejam em contacto com o doente.

4. Quando trabalhar com a mesa de operações, tenha cuidado para não permitir que este produto entre em contacto ou interfira com o tampo de mesa ou com outras ferramentas e aparelhos utilizados juntamente com este produto.
5. Depois de ajustar o ângulo de rotação, não se esqueça de verificar se o fecho na extremidade da alavanca de rotação está totalmente encaixado na engrenagem abaixo da placa.
6. Quando utilizada na posição de Trendelenburg da mesa de operações, o estado do doente deve ser vigiado de perto durante a cirurgia porque a tala de posicionamento pode deslizar e mover-se.
7. Não exceda a carga permitida (15 kg).

## Armazenamento/Vida útil

1. Não armazene o dispositivo a altas temperaturas ou em áreas com elevada humidade em que a temperatura tenha variações drásticas.
2. Vida útil deste produto: 7 anos (dependendo da manutenção e inspeção especificadas e se for devidamente armazenado)

## Manutenção/Inspeção

1. Verificação antes e após a utilização  
Verifique se este produto não está danificado ou partido antes e após cada utilização.
2. Limpeza e desinfeção  
Remova manchas de sangue, produtos químicos, contaminantes e outras manchas com água e limpe a tala de posicionamento com gaze ou outro material humedecido com álcool para a desinfetar.
3. Em caso de avaria  
Se este produto se partir, identifique claramente o dispositivo como "Partido", "Não utilizar", "Necessita de reparação", etc., e contacte o seu distribuidor local ou a Mizuho.

## Embalagem

1 peça por pacote

## Garantia

A Mizuho Corporation irá reparar peças com defeito deste produto sem custos durante um ano, a partir da data de entrega/instalação, exceto nos casos de danos causados por uma reparação de terceiros, um ato da natureza, utilização indevida ou danos intencionais. Todos os outros termos e condições de garantia estão sujeitos aos regulamentos da Mizuho Corporation.

## Eliminação

Este dispositivo tem de ser eliminado segundo os regulamentos locais.  
Contacte o seu distribuidor local para proceder a uma eliminação correta.

## Nota

Qualquer incidente grave que tenha ocorrido com este equipamento deve ser comunicado ao fabricante e às autoridades competentes do local de residência do utilizador e/ou do doente.



MIZUHO Corporation  
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE  
Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem  
The Netherlands